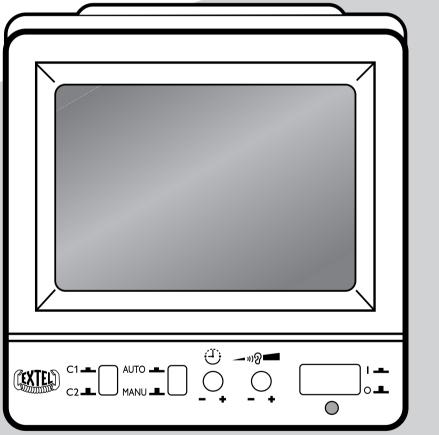
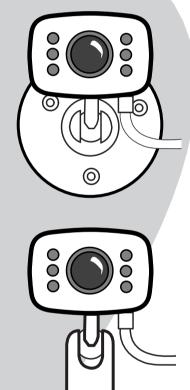


KIT DE SURVEILLANCE VIDÉO KIT VIDEO BEWAKING KIT DI VIDEOSORVEGLIANZA KIT DE VIDEOVIGILANCIA KIT DE VIGILÂNCIA VÍDEO

# **EXTEL WESV 87101**

Type/Tipo: SVMN 87101 + SVCM 87101 + YGS 120

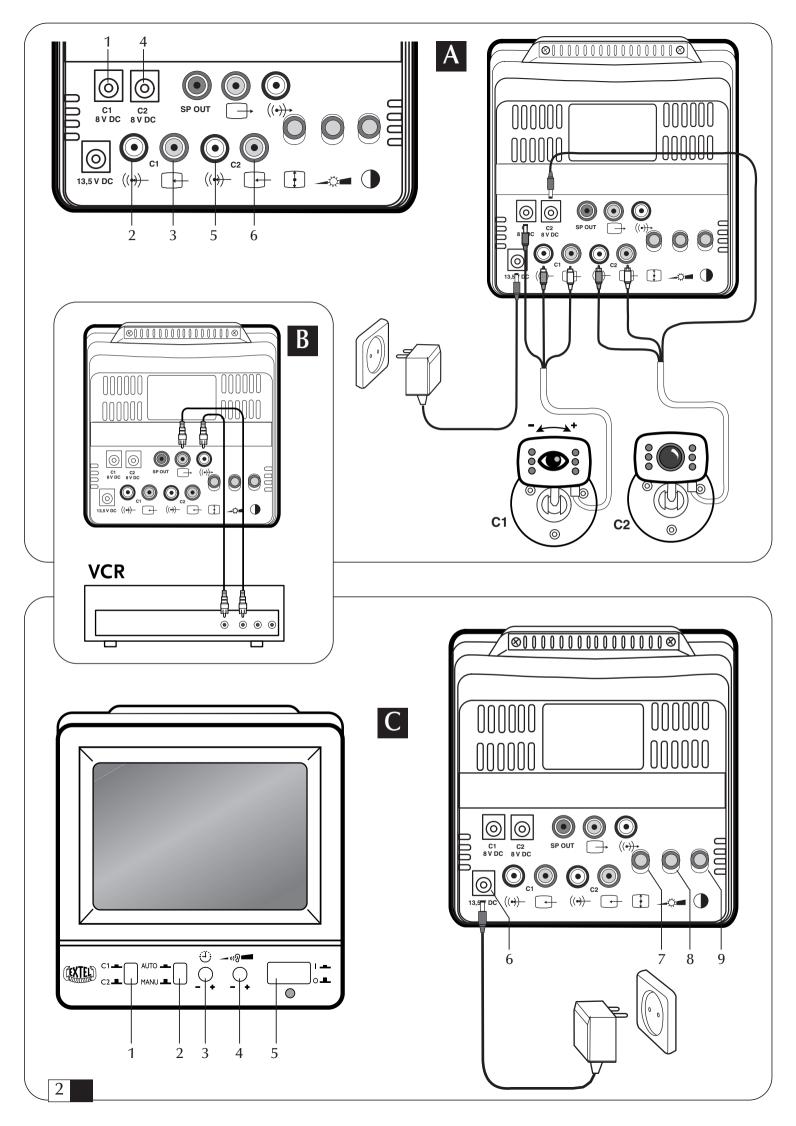




Guide d'installation et d'utilisation Installatie en gebruiksaanwijzing Manuale d'uso e manutenzione Instrucciones de uso e instalación Manual de instalação e de utilização

Ed. 01-04

 $\epsilon$ 



L'utilisateur de ce système est responsable et se doit de vérifier si la surveillance et l'écoute sont conformes à la loi en vigueur dans le pays d'utilisation.

# 1 Spécificités

- Une installation facile : un seul câble multi-conducteurs, équipé de fiches, par caméra.
- Grâce au microphone intégré dans chaque caméra, l'opérateur peut surveiller les personnes ou les bruits dans la zone couverte par les caméras.
- Le kit comprend 2 caméras et elles peuvent être visionnées manuellement ou en défilement automatique.
- Le raccordement à un magnétoscope permet l'enregistrement de l'image et du son.

# 2 Consignes de sécurité

- Il est déconseillé d'installer ce système dans des lieux qui sont trop humides, trop chauds ou trop poussiéreux.
- Eviter les lieux exposés à de fortes vibrations.
- L'écran ne doit pas être installé près d'un transformateur ou d'un moteur électrique afin d'éviter tout risque d'interférences.
- Des lignes sombres défilant sur l'écran sont des indications d'interférences.

# 3 Composition du kit

- 1 moniteur noir et blanc de 13 cm avec sélection automatique ou manuelle des 2 caméras.
- 1 adaptateur 230 V~ / 12 V CC.
- 2 caméras CCD équipées d'objectif de 92° avec éclairage infrarouge
- 2 supports de caméras orientables.
- 2 câbles spéciaux d'une longueur de 17 mètres, équipés de fiches pour faciliter le raccordement des caméras au moniteur.
- 1 manuel d'installation.

## Caractéristiques techniques

#### a. Moniteur

Ecran: 14 cm en diagonal

Résolution : supérieure à 330 lignes Signal d'entrée : 1 V c-c / 75 Ohms Sortie audio : > 0,5 Watt, 8 Ohms

Alimentation du moniteur : 12V continu, 1A

Consommation : 15 Watt environ Dimensions : 155 x 150 x 200 mm

Température d'utilisation : -10°C à +40°C environ

b. Caméras

Capteur: CCD, éclairage d'appoint infrarouge

Objectif: angle fixe 92°

Résolution : 330 lignes horizontales

Consommation : 1,5 Watts Iris automatique : 1/60 – 1/100,000 Illumination minimum : 0,5 Lux

Longueur des câbles : environ 20 mètres

Microphone : intégré dans la face avant de chaque caméra

c. Adaptateur

Alimentation: 230 V~

Tension de sortie: 12 V continu

Intensité: 1 A

## 5 Installation

### Voir schéma A

## A. Emplacement du moniteur

Ne pas placer le moniteur face à une lumière directe car l'image visionnée risquerait d'être altérée par des reflets sur l'écran. Important : raccorder et brancher l'adaptateur une fois l'installation des caméras terminée.

## B. Raccordement des caméras

■ 1. Fixer le(s) support(s) caméra.

Après avoir visser solidement le support, mettre en place la caméra.

- 2. Raccorder le(s) câble(s)
- Raccorder le câble au dos du moniteur

Caméra 1 : jack femelle de l'alimentation sur C1 8VDC (1) RCA jaune sur le socle RCA jaune C1 (3) RCA rouge sur le socle RCA blanc C1 (2)

Caméra 2: jack femelle de l'alimentation sur C2 8VDC (4) RCA jaune sur le socle RCA jaune C2 (6) RCA rouge sur le socle RCA blanc C2 (5)

•Orienter la (les) caméra(s), 1 vis sur l'arrière de la caméra figera son orientation une fois celle-ci validée

Ne pas orienter les caméras face à la lumière directe du soleil ou face à une lumière forte.

## 6 Enregistrement d'une image avec le son

### Voir schéma B

Raccorder les fiches RCA (audio et vidéo) en provenance de votre magnétoscope sur les prises AUDIO/VIDEO situées au dos du moniteur.

La lecture de la cassette enregistrée ne pourra se faire que sur un écran indépendant du moniteur.

## 7 Utilisation

### Voir schéma C

#### a. Mise en service

Brancher la sortie 12 V de l'adaptateur sur la prise (6) au dos du moniteur

Brancher l'adaptateur secteur dans une prise 230 V~. Enfoncer l'interrupteur marche/arrêt sur " I " (5)

#### b. Sélection manuelle des caméras

Pour sélectionner la caméra 1 enfoncer le sélecteur (1) sur C1 Pour sélectionner la caméra 2 relever le sélecteur (1) sur C2

#### c. Défilement automatique des caméras

Enfoncer le sélecteur (2) sur "auto" les caméras défileront l'une après l'autre pour une période réglable avec le bouton numéro (3).

### d. Réglages

Si nécessaire vous avez la possibilité de régler :

- le volume en provenance des caméras, à l'aide du potentiomètre (4), attention à l'effet LARSEN si la caméra se trouve à proximité du moniteur.
- la luminosité de l'image, potentiomètre (8),

si l'image est trop claire ou trop sombre, retoucher la luminosité et le contraste.

- le contraste de l'image, potentiomètre (9), une image trop contrastée peut être nocive pour la vue et marquer le TUBE du moniteur.
- la stabilité de l'image, potentiomètre (7) au dos du moniteur.